



Europäische Gemeinschaft
Bundesrepublik Deutschland
Zulassungsbescheinigung Teil II

D

Свидетелство за регистрация - Част II / Permiso de circulación. Parte II / Osvedčení o registraci - Část II / Registreringsattest. Del II / Registreerimistunnistus. Osa II /
Αδειά κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II / Registration certificate. Part II / Certificat d'immatriculation. Partie II / Prometna dozvola II / Carta di circolazione. Parte II /
Registrācijas apliecība. II. daļa / Registracijos liudijimas. II dalis / Forgalmi engedély. II. Rész / Certificat ta' Registrazzjoni. It-II Parti / Kentekenbewijs. Deel II /
Dowód Rejestracyjny. Część II / Certificado de matrícula. Parte II / Certificat de înmatriculare. Partea II / Osvedčenie o evidencii. Časť II / Prometno dovoljenje. Del II /
Rekisterintodistus. Osa II / Registreringsbeviset. Del II

Diese Bescheinigung n i c h t im Fahrzeug aufbewahren!

KF297716

Ämtliches Kennzeichen	NE TT453		
Datum der Erstzulassung des Fahrzeugs	01.12.2021	(1) Anzahl der Vorhalter	0
Name oder Firmenname	Toshiba TEC Germany Imaging Systems GmbH		
Vorname(n)			
Anschrift zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung	Carl-Schurz-Straße 7 41460 Neuss		
Der Inhaber der Zulassungsbescheinigung wird nicht als Eigentümer des Fahrzeugs ausgewiesen.			
Datum	01.12.2021	Datum	



Rhein-Kreis Neuss
Hauptstelle Neuss
Oberstraße 91
41460 Neuss
IA

← Nur zur Nutzung des Sicherheitscodes im internetbasierten Zulassungsverfahren freilegen. Dokument nur unbeschädigt gültig.



GF 393581

(Nummer der Zulassungsbescheinigung)

(Fahrzeug-Identifizierungsnummer als Barcode)

D.1	Marke	VOLKSWAGEN, VW		(23) Raum für interne Vermerke des Herstellers	
	Typ	3H		2022 000456 3H843Z DEU390 COC JA	
D.2	Variante	ABDTSBX0		00000000 LGZ131 43401 AL 132	
	Version	FD7FD7GC004V4BINVR21C0B0		183 GK	
D.3	Handelsbezeichnung(en)	ARTEON			
(2)	Hersteller-Kurzbezeichnung	VOLKSWAGEN - VW			
(2.1)	Code zur (2)	0603	(2.2) Code zur D.2 mit Prüfziffer	CDK005046	
E	Fahrzeug-Identifizierungsnummer	WVWZZZ3HZNE004268		(3) Prüfziffer zur Fahrzeug-Identifizierungsnummer	5
J	Fahrzeugklasse	M1	(4) Art des Fahrzeuges	AB	
(5)	Bezeichnung der Fahrzeugklasse und des Aufbaus	Fz.z.Pers.bef.b. 8 Spl. Schräghecklimousine		(24) Diese Bescheinigung wurde für das nebenstehend beschriebene Fahrzeug ausgestellt durch Zulassungsbehörde bzw. Genehmigungsbehörde	
R	Farbe des Fahrzeugs	GRAU	(11) Code zur R	7	
P.1	Hubraum in cm³	1968	P.2 Nennleistung in kW	110 / 3000	
P.3	Kraftstoffart oder Energiequelle	Diesel	(10) Code zur P.3	0002	
K	Nummer der EG-Typgenehmigung oder ABE	e1*2007/46*1725*19		(6) Datum der Zulassung	25.05.2021
(17)	Merkmal zur Betriebsart	K			
(25)	Zusätzliche Vermerke der Zulassungsbehörde				

(maschinenlesbare Nummer der Zulassungsbescheinigung)



KF297716

Zula:

NE-K-0-335/21-00242

Europäische
Gemeinschaft
D Bundesrepublik
Deutschland
091XA0784880



www.PS-Team.de

A Altes Kennzeichen
NE TT453

C1.1 Name oder Firmenname
Toshiba TEC Germany
Imaging Systems GmbH

C1.2 Vorname(n)
12/07/12
VIT

C1.3 Anschrift
Carl-Schurz-Straße 7
41460 Neuss

K Nachste HU
12.2024

1 Datum
01.12.2021

C.4c Der Inhaber der Zulassungsberechtigung wird nicht als Eigentümer des
Fahrzeugs ausgewiesen.

8	01.12.2021	21	0603	22	CDK00504 6	1	2	9	1	10	110/3000	11	220
1	M1	4	AB			18	4866			19	1871		
2	WWWZZZ3HZNE004268			3	5	20	1439			6	--1650		
01	VOLKSWAGEN, VW					12		13	90	14		15	-
	3H					17	132	18	2200	19		20	2200
	ABDTSBX0					21	1150	22	1100	23		24	-
	FD7FD7GCC004V4BINVR21COB0					25	1150	26	1100	27		28	-
						29	72	30	3150	31		32	67
	ARTEON					33	2000	34	750	35		36	5
	VOLKSWAGEN-VW					37	245/40 R19 94W	38		39		40	-
	Fz.z.Pers.bef.b. 8 Sbl.					41	245/40 R19 94W	42		43		44	
	Schräghecklimousine					45	-	46		47		48	
	715/2007*2018/1832AP					49	Grau	50		51		52	7
	EURO6;WLTP:AP:PI/CI: M, N1 I					53	e1*2007/46*1725*19	54		55		56	
	Diesel					57	25.05.2021	58		59	K	60	GF393581
	0002	36AP		1968		61		62		63		64	
	7.2/8.2:+45 B.ANHÄNGEBETRIEB*TECHN.ZUL.GES-MASSSE D.ZUGKOMBI					65		66		67		68	
	NATION:4200KG*BEI WERKSEITIG MONTIERTER AHK: ESP M.SPEZ.FAH					69		70		71		72	
	RDYN.STABI.SYST.F.ANH.BETR.F.TEMP.100 KM/H GEM.3.AEND.VO.Z.					73		74		75		76	
	9.AUSN.VO.Z.STVO*WW.AHK LT.EGTG*Datum zur Emissionsklasse:					77		78		79		80	
	01.12.2021*					81		82		83		84	
						85		86		87		88	
						89		90		91		92	
						93		94		95		96	
						97		98		99		100	

Alle Antriebsarten außer reinen Elektrofahrzeugen (falls zutreffend)

NEFZ-Werte	CO ₂ -Emissionen		Kraftstoffverbrauch [l/100km]	
	Benzin/ Diesel [g/km]	Gas: CNG/LPG [g/km]	sonstige [g/km]	sonstige Gas: CNG/LPG [m ³] / [l]
Innerorts	135	-----	-----	5.1
Außerorts	96	-----	-----	3.6
Kombiniert	110	-----	-----	4.2
Gewichtet, kombiniert	-----	-----	-----	-----

Abweichungsfaktor (falls zutreffend)

Differenzierungsfaktor (falls zutreffend)

2 Reine Elektrofahrzeuge und extern aufladbare Hybridelektrofahrzeuge (falls zutreffend)

Stromverbrauch (gewichtet, kombiniert) [Wh/km]:

Elektrische Reichweite [km]

3 Fahrzeug mit Ökoinnovation(en) ausgestattet: nein

3.1 Allgemeiner Code der Ökoinnovation(en):

3.2 Gesamteinsparungen von CO₂-Emissionen durch die Ökoinnovationen

3.2.1 NEFZ-Einsparungen (falls zutreffend) 3.2.2 WLTP-Einsparungen (falls zutreffend)

Benzin/Diesel [g/km]:

Gas (CNG/LPG) [g/km]:

Sonstige [g/km]:

4 Alle Antriebsarten außer reinen Elektrofahrzeugen (falls zutreffend)

WLTP-Werte	CO ₂ -Emissionen		Kraftstoffverbrauch [l/100km]	
	Benzin/ Diesel [g/km]	Gas: CNG/LPG [g/km]	sonstige [g/km]	sonstige Gas: CNG/LPG [m ³] / [l]
Niedrig	181	-----	-----	6.9
Mittel	134	-----	-----	5.1
Hoch	114	-----	-----	4.3
Extra hoch	128	-----	-----	4.9
Kombiniert	132	-----	-----	5.0
Gewichtet, kombiniert	-----	-----	-----	-----

5.1 Reine Elektrofahrzeuge

(falls zutreffend)

Stromverbrauch [Wh/km]

Elektrische Reichweite [km]:

Elektrische Reichweite innerorts

(EAER city) [km]

Elektrische Reichweite innerorts

(EAER city) [km]

51 Bei Fahrzeugen mit besonderer Zweckbestimmung

Bezeichnung gemäß Anhang II Abschnitt 5:

Anmerkungen:

Nº 30: A1 max 1591#Nº 30: A2 max 1581#Nº 16.2.: mit Anhänger Achse 2: +45 kg##

Nº 35.: alt. zu Pos35 mit abw. Werten zu Pos49:##225/55 R17 97W#7,5JX17 ET40;##2

45/40 R19 94W#8,0JX19 ET40;##245/45 R18 96W#8,0JX18 ET40;##215/55 R17 94H M+S#7,

0JX17 ET38;##245/45 R18 96V M+S#8,0JX18 ET40;##

VOLKSWAGEN

EG - Übereinstimmungsbescheinigung

Vollständige Fahrzeuge

Der Unterzeichner bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug

0.1 Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers)

0.2 Typ:

Variante:

Version:

0.2.1 Handelsbezeichnung:

0.2.3.1 Kennung der Interpolationsfamilie:

0.2.3.2 Kennung der ATCT-Familie:

0.2.3.3 Kennung der PEMS-Familie:

0.2.3.4 Kennung der Fahrwiderstandsfamilie:

0.2.3.5 Kennung der Fahrwiderstandsfamilie:

0.2.3.6 Kennung der Familie periodischer Regenerierung:

0.2.3.7 Kennung der Verdunstungsprüfungsfamilie:

0.4 Fahrzeugklasse:

0.5 Firmenname und Anschrift des Herstellers:

VOLKSWAGEN, VW

3H

ABDTSBX0

FD7FD7GC004V4BINVR21C0B0

ARTEON

IP-MQB48ZZ_B1_0843-WWV-1

AT-300_OV_0292_000-WWV-1

13-VWX-715W_3C_DTSB_FD7_0_B_1_0-001

RL-DQ381_7F_18_016-WWV-1

PR-VW_00227_00_000-WWV-1

M1

Volkswagen AG

Berliner Ring 2

DE-38440 Wolfsburg

0.6 Anbringungsstelle und Anbringungsart
der vorgeschriebenen Schilder:

Im Motorraum rechts

0.9 Firmenname und Anschrift des Bevollmächtigten
des Herstellers:

0.10 Fahrzeug-Identifizierungsnummer:

0.11 Herstellungsdatum des Fahrzeugs:

mit dem in der folgenden Genehmigung beschriebenen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt:

e1*2007/46*1725*19 erteilt am 2021-05-25

zur fortwährenden Teilnahme am Straßenverkehr in Mitgliedsstaaten mit Rechts
metrische Einheiten für das Geschwindigkeitsmessgerät und metrische
Einheiten für den Kilometerzähler verwendet werden, zugelassen werden kann.

Wolfsburg

2021-11-12

Wolfsburg

ppa

2021-11-12

Dr. Clemens Kadow

Leiter Technische Konformität

Christiane Engel

Leiterin Qualitätssicherung

V041NASC
V041NASC

Interne Herstellerdaten

DEU390 B 43401 R11 ZBT II wurde erstellt
CDK0050460originalWWZZ3HZNE004268
LGZ1311832021 000456 00000000HSN:0603
00152

Anzahl der Achsen/Räder		2 / 4		Getriebe (Typ):		automatisch	
Antriebsachsen (Anzahl, Lage)		1, Achse 1		Gang:			
Gegenseitige Verbindung der Antriebsachsen:				Übersetzungsverhältnisse:			
Angabe, ob das Fahrzeug nicht-automatisiert teilautomatisiert/vollautomatisiert ist:		nicht automatisiert		Übersetzung des Achsgetriebes:			
3.1				Gesamtübersetzung:			
4	Radstand [mm]:	2836		Höchstgeschwindigkeit [km/h]:		220	
4.1	Achsaabstand [mm]:	2836		Spurweite Achse 1/2 [mm]:		1587 / 1577	
5	Länge [mm]:	4866		Angebrachte Reifen / Felgen / Energieeffizienzklasse / Reifenklasse zur Bestimmung der CO ₂ -Emissionen:		/ 8,0JX19 ET40 / C / C1	
6	Breite [mm]:	1871		Achse 1:		245/40 R19 94W / 8,0JX19 ET40 / C / C1	
7	Höhe [mm]:	1439		Achse 2:		245/40 R19 94W / 8,0JX19 ET40 / C / C1	
13	Masse in fahrbereitem Zustand [kg]:	1650		Anhängerbremisanschlüsse:		-----	
13.2	Tatsächliche Masse des Fahrzeugs [kg]:	1699		Code des Aufbaus:		AB	
16	Technisch zulässige Höchstmassen:			Farbe des Fahrzeugs:		GRAU	
16.1	Technisch zulässige Gesamtmasse in beladenem Zustand [kg]:	2200		Anzahl und Anordnung der Türen:		5 / li. 2, re. 2, hi. 1	
16.2	Technisch zulässige maximale Masse je Achse (1/2) [kg]:	1150 / 1100		Anzahl der Sitzplätze (einschließlich Fahrersitz):		5	
16.4	Technisch zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination [kg]:	4200		Sitz(e), der (die) nur zur Verwendung bei stehendem Fahrzeug bestimmt ist (sind):		---	
18	Technisch zulässige maximale Anhängermasse bei Beförderung eines			Anzahl der für Rollstuhlfahrer zugänglichen Sitzplätze:		---	
18.1	Deichselanhängers [kg]:	-----		Geräuschpegel:			
18.3	Zentralachsanhängers [kg]:	2000		Standgeräusch [dB(A) bei min ⁻¹]:		71.60 bei 3150	
18.4	Ungebremsten Anhängers [kg]:	750		Fahrgeräusch [dB(A)]:		67.00	
19	Technisch zulässige Stützlast am Kupplungspunkt [kg]:	90		Abgasnorm:		EURO 6 AP	
20	Hersteller des Motors:	Volkswagen AG		Parameter für die Emissionsmessung von Wind:			
21	Baumusterbezeichnung gemäß Kernzeichnung am Motor:	*DTS?????*		Prüfmasse [kg]:		1776	
22	Arbeitsweise:	Selbstzündung / 4-Takt		Querschnittsfläche [m ²]:		-----	
23	Reiner Elektrobetrieb:	nein		Straßenlastkoeffizienten			
23.1	Art des [Elektro-]Hybridfahrzeugs:			f ₀ [N] / f ₁ [N/(km/h)] / f ₂ [N/(km/h) ²]:		f ₀ (47.1 3.0.) f ₁ (47.1 3.1.) f ₂ (47.1 3.2.)	
24	Anzahl und Anordnung der Zylinder:	4; in Reihe		f ₀		176.1	
25	Hubraum [cm ³]:	1968		f ₁		0.174	
26	Kraftstoff:	Diesel		f ₂		0.03144	
26.1	Einstoffmotor / bivalenter Antrieb / Flexuelmotor / Zweistoffmotor:	Fzg. mit Einstoffbetrieb		Fahrzyklus:			
26.2	Typ des Zweistoffmotors:			Fahrzyklusklasse:		3b	
27	Höchstleistung:			Miniaturisierungsfaktor (f _{disc}):		---	
27.1	Höchste Nutzleistung [kW bei min ⁻¹] (Verbrennungsmotor):	110.00 bei 3000		Begrenzte Geschwindigkeit:		nein	
27.3	Höchste Nutzleistung [kW] (Elektromotor):			Abgasemissionen:		715/2007*2018/1832AP	
27.4	Höchste 30-Minuten-Leistung [kW] (Elektromotor):			1.2 Prüfverfahren: Typ I (NEFZ-Mittelwerte, WLTP-Höchstwerte) [mg/km] / WHSC (EURO VI) [mg/kWh]			